

必ずお読みください

取扱説明書

サーモアイ

形式 — ALE形

デジタルサーモスタット
タイマ付き上下限警報形

SAGInoMIX



1. はじめに

このたびは、「サーモアイ」をお買い上げいただきまして、ありがとうございます。
ご使用前に、取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。
なお、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に**必ず保管してください。**

2. 安全上のご注意

⚠ 警告 下記の注意を守らないと火災・感電・故障の原因となります

- 水や油のかかる所や湿度の多い所で使わないでください。
- 引火性ガス、腐食性ガス(硫化ガス、アンモニアなど)を含む環境下で使用したり、保存しないでください。
- 内部に金属類や燃えやすい物を入れないでください。
- 配線、保守点検の際は、必ず電源を切ってから行ってください。感電の恐れがあります。
- サーモ本体内部には高電圧の箇所がありますので、通電中は手を触れないでください。
- 過電流遮断器を設置してください。
「電気設備に関する技術基準」、「労働安全衛生規則」などの関連法規に従って保護装置(漏電遮断器、配線用遮断器、ヒューズなど)を設置してください。
- 電源電圧・配線が合っているか必ず確認してください。特にセンサ端子へ電源線を絶対に接続しないでください。
- 改造、分解、修理は絶対にしないでください。

⚠ 注意 下記の注意を守らないと本器の損傷及び性能を損なうことがあります

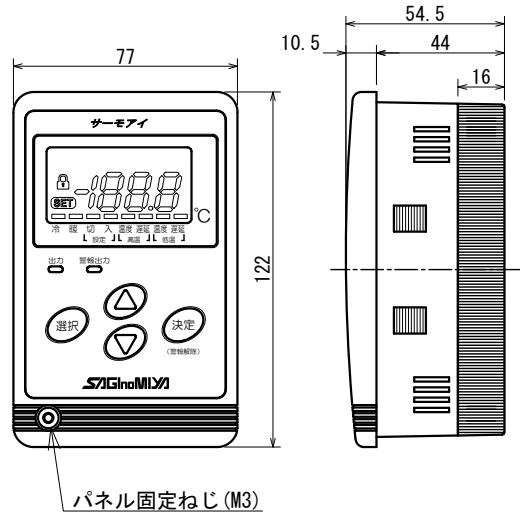
- 本体及び温度センサを、次の場所に取り付けて使用したり、保存したり、運搬しないでください。
 - ・機械的振動、衝撃の大きい所。
 - ・塵ほこりの多いところ、害虫が発生するところ、塩分、鉄分の多い場所。
 - ・シリコンガスの発生するところやシリコン含有製品の近く。
 - ・湿度90%RH以上の場所、結露の恐れがある場所。
 - ・薬品、有機溶剤、蒸気、湯気のかかる場所。
 - ・風雨がかかる所、直射日光のあたる所。
- 電磁波を発生する機器にお使いの場合には、特に十分な作動確認を行い誤作動に注意してください。電磁波による影響を避けるため、電磁波の発信面を直接向けないようにしてください。
- 強い高周波ノイズを発生する所では使用しないでください。
- ノイズ、電磁波を発生する機器を使用される場所に取り付ける場合には、電磁波を発信する機器との距離は3m以上離してください。また、システムの電源にノイズが発生している場合には、ノイズフィルタを取り付けるなどの処置が必要です。
- センサリード線は(誘導ノイズの影響を回避するため)電源線、負荷線とは30 c m以上離してください。
- 操作パネルのキーを先端が尖ったもので押さないでください。
- パネル及びケースの清掃をする場合は、“中性洗剤”を含ませた布をかたく絞り拭いてください。シンナー、ベンジンなどの有機溶剤、強酸、強アルカリ性のものは表面を傷めますので使用しないでください。
- 表示部にはLCDを使用しております。LCDの特性上、斜めから表示が読みづらい場合があります。
- 表示部(LCD)を強く押さないでください。表示(液晶表示)が見えにくくなります。
- 表示部を布でこする等して静電気が発生すると、表示部に模様が出ますがしばらくすると自然に放電により消えます。異常ではありません。
- 停電後に通電開始された場合は、メモリーにバックアップされた作動モード、設定値、キャリブレーション値を読み出して自動復帰しますが、安全のため本製品を含む全システムが完全に機能することを確認してください。

3. 仕様

形 式		ALE-SD13-010		ALE-SD23-010		
用 途		空気低温用		空気高温用		
電 源 電 圧		AC85V～AC264V フリー電源				
消 費 電 力		5VA以下				
本体使用周囲温度/湿度		-10℃～50℃／90%RH以下（但し、結露・氷結なきこと）				
保存周囲温度/湿度		-20℃～70℃／90%RH以下（但し、結露・氷結なきこと）				
機 能	温度表示範囲	※1	-55～40℃	※1	0～110℃	
	切.入.警報温度設定範囲		-50～30℃		0～100℃	
	警報遅延設定範囲	0～120分				
	出荷時の温度設定値	切値	0.0℃	50.0℃		
		入値	2.0℃	52.0℃		
	出荷時の高温警報設定値	温度	30.0℃	100℃		
		遅延	60分	60分		
	出荷時の低温警報設定値	温度	-50.0℃	0.0℃		
		遅延	30分	30分		
	温度表示単位	0.1℃、0.5℃、1℃より選択				
		※但し、0.1℃単位を選択した場合 表示温度30℃以上は0.5℃単位	※但し、0.1℃単位を選択した場合 表示温度70℃以上は0.5℃単位			
	出荷時の温度表示単位	0.5℃単位				
遅延設定	10分以下は1分毎、10分以上は5分毎					
出力種類	リレー接点出力（無電圧出力）					
出力許容電流	AC250V 10A（抵抗負荷：cosφ=1） AC250V 6A（誘導負荷：cosφ=0.7） AC250V 3A（誘導負荷：cosφ=0.4） ※突入電流が出力許容電流以下の負荷を使用してください。					
付属センサ形式		TEK-83H609		TEK-83H601		
センサ 使用温度	空气中使用	-55～80℃		-40～110℃		
	水没使用	不可				
センサ保存周囲温度		-55～80℃		-40～115℃		

※1 温度表示がわずかに温度表示範囲外に外れた場合は”Lo”または”Hi”が点灯し、断線/ショートの場合は点滅します。

- サーモスタット本体 質量:約0.2kg

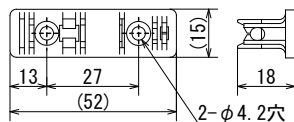


- センサ（標準付属品） 質量:約0.02kg



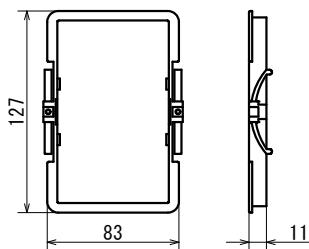
センサはサーモスタットの種類によりいずれか1本が付属されています。

- センサ取付台（標準付属品）1個



空気温度検出時センサ固定にご使用ください。

- パネル取付パーツ（オプション部品）
形式: ALE-AA02（パッキン付）



本体取り付け時にパネルに埋め込む場合、本体固定にご使用ください。

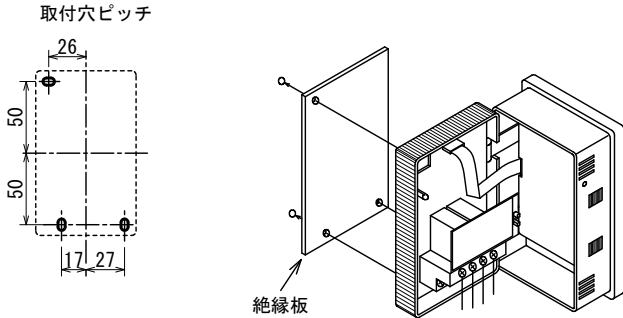
4. 取付方法

本製品は塵埃のない屋内の壁面や装置の筐体内部など安定した場所に取り付けてください。温度センサは空気の淀んでいるところを避けて、空気の流れのあるその温度を代表するところに取り付けてください。

1. サーモスタット本体の取付け

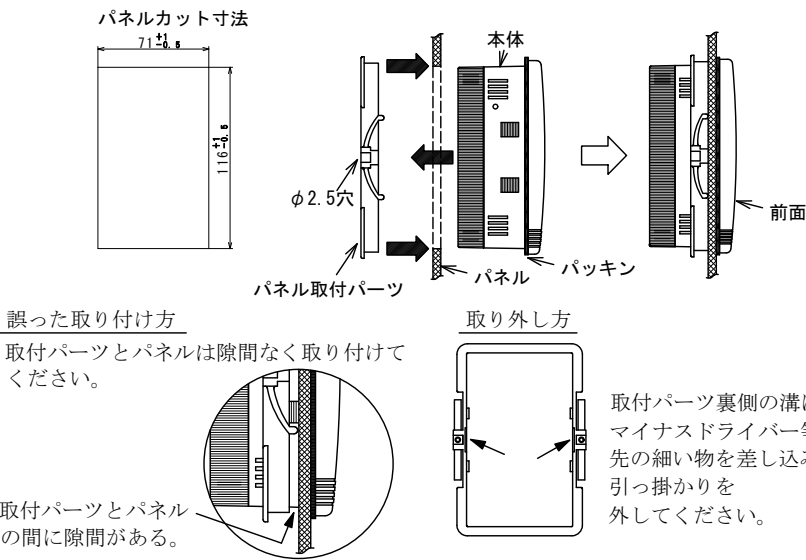
●壁取付けの場合

- ①パネル固定ねじを緩めます。
(軸径6mm以下の+ドライバをご使用ください。)
- ②パネルを右側に開きます。
※ケースとパネルはヒンジで繋がっており、ケース外すことは出来ません。
- ③ケースに開いている3つの穴を任意にお使いいただき、M4タッピングねじ等で本体を壁面へ固定します。
必要に応じて絶縁板を本体と壁の間に挟んでください。



●パネル埋め込みの場合

- ①あらかじめパネルにパネルカット寸法の穴を開けます。
- ②①の裏面からパネル取付パーツ (オプション部品) をあて、パネルを挟むように表側から本体を挿入し固定します。
本体がパネルにしっかり固定されるまでパネル取付パーツを押し込んでください。
※パネルの板厚は1.0mm～5.0mm



誤った取り付け方

取付パーツとパネルは隙間なく取り付けてください。

取付パーツとパネルの間に隙間がある。

取り外し方

取付パーツ裏側の溝にマイナスドライバー等、先の細い物を差し込み、引っ掛かりを外してください。

本体の前面とパネルの間は、正しく取り付けすることでIP44準拠した保護構造となっております。性能を確保するため、必ず保護パッキンを使用して取り付けを行ってください。誤った取り付けをすると、保護構造の機能を損なうことになります。

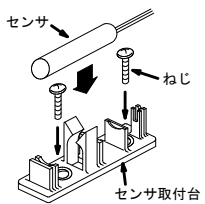
取付パーツは斜めにならないようにパネルと平行に隙間なく嵌めてください。

ガタが残る場合は取付パーツのφ2.5穴を使い、ねじ(M3X14タッピングねじ)を締めてガタをなくしてください。ねじを強く締めすぎると取付パーツがストップより外れる恐れがありますので注意してください。

2. 温度センサの取付け

●『センサ取付台 (付属品)』使用の場合

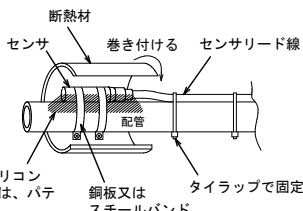
センサ取付台をねじ、タッピングねじ (M3、M4) などで取り付け後、温度センサを『センサ取付台』に押し込み、固定してください。



『センサ取付台』使用の場合

●配管抱かせの場合

銅板などの熱伝導の良いもので固定し、周囲を断熱材で巻きつけてください。



配管抱かせの場合

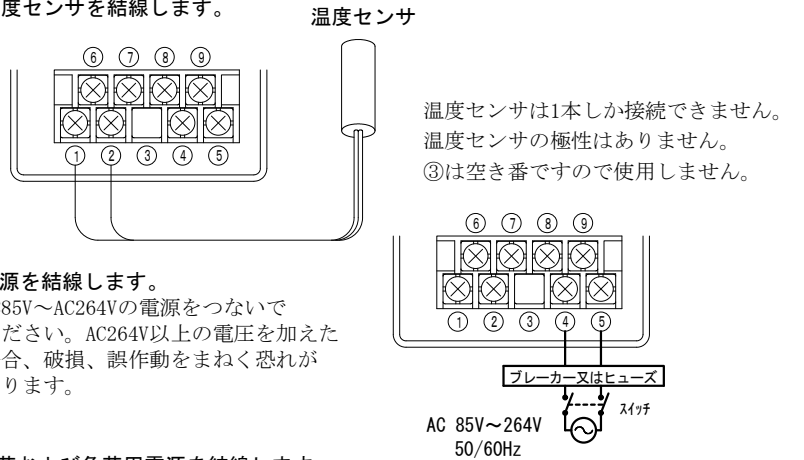
●配管、槽に挿入の場合

別売の「保護筒」を使用してください。

5. 結線方法

結線時には、必ず電源を切ってから結線を行ってください。また、結線終了時は、必ず結線を確認し、パネルを固定ねじで確実に締めてから通電してください。パネル固定ねじの締付トルクは0.5N・mです。電線の結線はM3.5用圧着端子を使用して、結線図に従って確実に行ってください。各端子のねじはM3.5で、締付けトルクは0.6N・mです。線の引き出しは、引き出し方法に合わせて、ロックアウト部もご利用ください。

●温度センサを結線します。

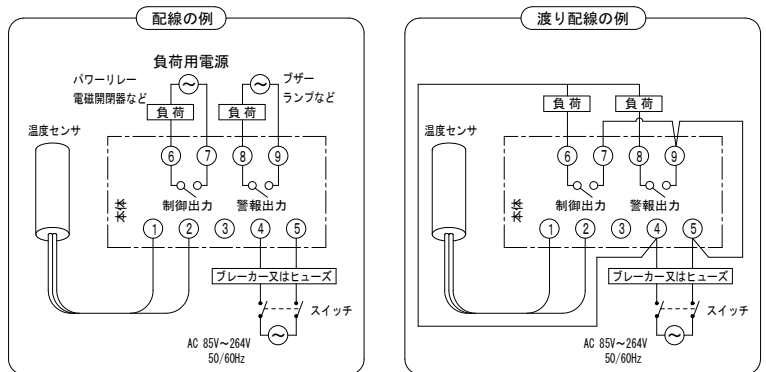


●電源を結線します。

AC85V～AC264Vの電源をつないでください。AC264V以上の電圧を加えた場合、破損、誤作動をまねく恐れがあります。

●負荷および負荷用電源を結線します。

⑥－⑦端子間は制御出力です。⑧－⑨端子間は警報出力です。出力はリレー接点出力 (無電圧出力) ですので、負荷用の電源は外部から供給してください。渡り配線の場合は右下の例を参考に配線してください。但し、ブレーカー又はヒューズは使用する負荷の容量に見合ったものを使用してください。



⚠ 注意 下記の注意を守らないとけがをしたり本器の損傷及び性能を損なうことがあります

- 結線終了後は必ず結線を確認してください。短絡電流が流れると故障します。
- 結線は、全て電気設備技術基準に従って電気の知識を有する専門家が行ってください。
- 配線のヒゲなどで他端子と接触していないか確認してください。
- 制御及び警報出力に接続する負荷の電流値は、出力許容電流値を超えないように注意してください。
- モータやコンプレッサなどの容量性負荷や誘導性負荷は定格電流の10倍近い突入電流が流れる場合があります。接点が溶着する恐れがありますので、必ず「パワーリレー」「電磁開閉器」などをご使用ください。
- 誘導性負荷の遮断時にはその種類によってリレー接点間に大きな逆起電圧が発生しサージノイズ源となることがあります。このサージノイズが特に大きい場合にはコントローラが誤作動、破壊するのを防止するためにサージ吸収素子 (岡谷電機産業 (株) のスパークキラーなど) を取付けることをお勧めします。
- 動作頻度が高い場合は、負荷の容量と内蔵リレーの寿命を考慮 (外付リレーを取付けるなど) し、ご使用くださるようお願いします。
- 空き端子は、中継端子として使用しないでください。
- 端子間の絶縁試験、耐電圧試験は内部の電子部品が破壊する恐れがありますので行わないでください。
- 温度センサは付属品または弊社のTEK-83シリーズをご使用ください。それ以外のセンサは使用できません。
- 温度センサのリード線を強い力で引っ張らないでください。
- センサ接続端子①②には絶対に電源を接続しないでください。サーモスタット本体が破損します。
- 圧着端子は必要がある場合は2段重ねとし、それ以上は重ねて配線しないでください。
- 警報出力はブザーやランプに使用し、安全装置には絶対に使用しないでください。
- センサリード線の先端皮むき部は工場出荷時約5mmです。結線の際には端子台の金具にリード線の被覆が噛みこまないようにご注意ください。

温度センサのリード線を延長する方法

- ・リード線の延長は100m以下としてください。(電線は0.5mm²以上を使用)
- ・屋外及び結露する雰囲気での延長には耐候性のある電線を使用して接続部を防水型の熱収縮チューブ等で絶縁処理を行なうか、防水ケース内で延長接続してください。
- ・半田付、カシメなど確実な方法で接続した後、テーピングで防滴、絶縁処理をしてください。(下図参照)
- ・接続部は雨水、結露がない場所に設置してください。
- ・防水・絶縁が不十分な場合、作動不良 (温度表示のフラツキ、出力のチャタリング等) の原因になります。

1	2	3
接続する位置を3～5cmずらす	互いにより合わせ半田付 (又はカシメ)	リード線ごとにテーピング
4	5	
全体をテーピング	防水チューブで防滴処理	

- ・チューブは住友電工エスミチューブを推奨します。
- ・チューブはドライヤー等で加熱収縮してください。

6. 設定方法

操作パネルの説明

●操作部

■現在温度／設定温度表示
現在温度または設定温度を表示します。

■設定ポジションバー
現在温度表示時には冷房／暖房の設定状態が、選択モード時は設定中の項目がそれぞれ点灯します。

■出力表示LED
制御出力または警報出力が“入”になるとLEDが点灯します

■選択キー
設定モードを選択することができます。

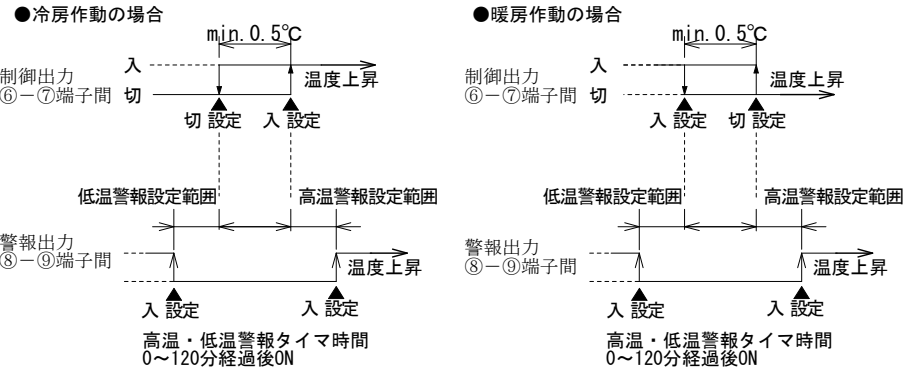
(サーモスタット本体)

■SETキー（アップ）
設定中にこのキーを押すと設定値が上がります。

■決定キー
設定が終了したらこのキーを押します。値がメモリに記憶されます。

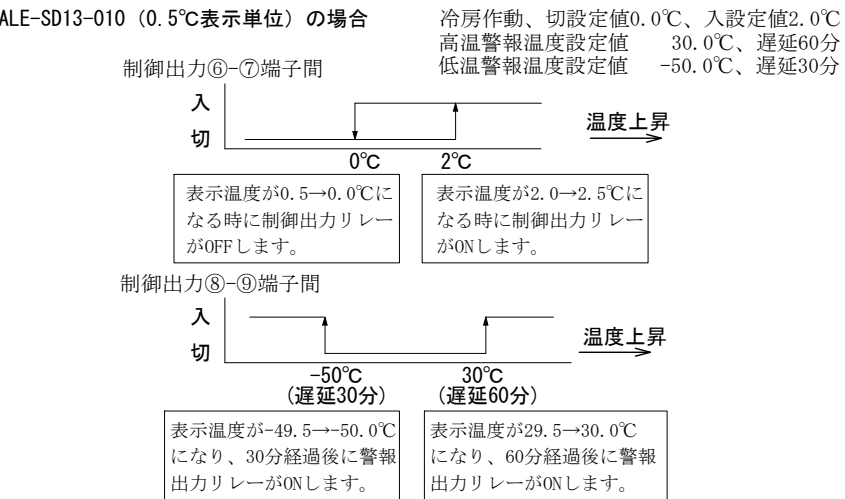
■SETキー（ダウン）
設定中にこのキーを押すと設定値下がります。

作動説明

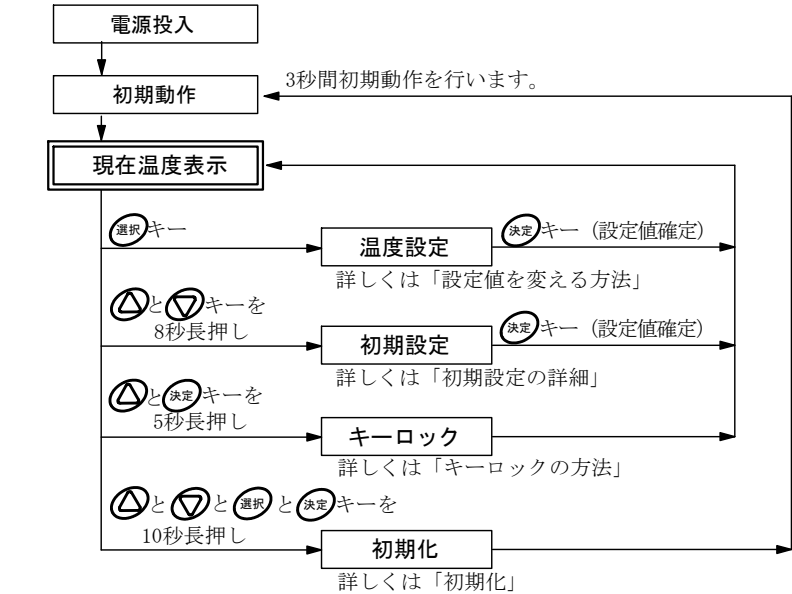


- 「切」設定値を変更すると「入」設定値は入切設定値差(DIFF)を保ちながら平行移動します。(DIFF維持) この時高温警報温度設定値は主設定の高い値から設定上限値の範囲内で同じ値で平行して変化します。同様に低温警報温度設定値は主設定の低い値から設定下限値の範囲内で同じ値で平行して変化します。
- 「入」設定値を変更すると「切」設定値は変わらず、「入」設定値だけ変化します。(DIFF変更) 冷房作動で「入」設定値を変更すると、高温警報温度設定値が同じ値で平行して変化します。暖房作動で「入」設定値を変更すると、低温警報温度設定値が同じ値で平行して変化します。
- 「切」「入」設定値を変更した時は、必ず「高温警報温度」「低温警報温度」設定値を確認してください。「高温警報温度」「低温警報温度」設定を行う場合には、必ず「切」「入」の設定を先に行ってください。
- 高温警報及び低温警報は各々無効にすることができます。

納入時の作動説明



操作の基本説明



切設定値を変える方法 ～基本的な設定変更～

例えば、冷蔵庫内の温度を少し下げたい時に[切]設定値のみを変える場合の説明です。
この変更により、警報温度設定値は「切」設定値と連動して変わります。
尚、入切設定値差(DIFF)、冷房/暖房作動モードおよび警報遅延設定値は変わりません。

(例) ALE-SD13-010
切設定値を0.0℃→-5.0℃に変える場合の操作方法

納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分
「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分

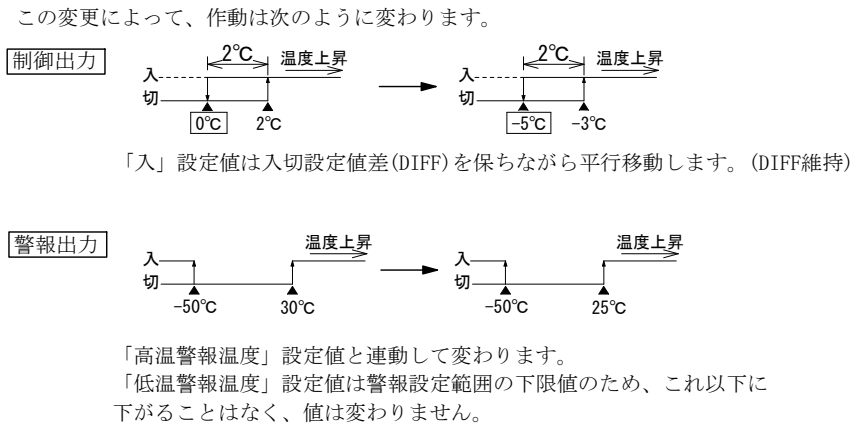
1 選択 キーを押して設定ポジションを「切設定」にします。
設定ポジションバー「切設定」とoFFが点灯し、
「切設定」の設定温度の0.0℃が点滅します。

2 決定 キーを押して設定値を下げます。
決定 キーを押して「切設定」設定値を0.0℃から-5.0℃に下げます。

3 選択 キーを押して設定ポジションを「温度 高温」にします。
設定ポジションバー「温度 高温」とH:ALが点灯し、
「温度 高温」の設定温度の25.0℃が点滅します。
「切」設定値に連動して高温警報温度は5.0℃下がります。
30.0℃の警報設定値は25.0℃に変わります。

4 選択 キーを押して設定ポジションを「温度 低温」にします。
設定ポジションバー「温度 低温」とL:ALが点灯し、
「温度 低温」の設定温度の-50.0℃が点滅します。
「切」設定値に連動して低温警報温度は5.0℃下がろうとしますが、
-50.0℃の警報設定値は低温警報設定範囲の下限値なのでこれ以下に
下がることはなく、-50.0℃のまま変わりません。

5 決定 キーを押して設定値をメモリに記憶させます。
必ず 決定 キーを押して現在温度表示に戻してください。



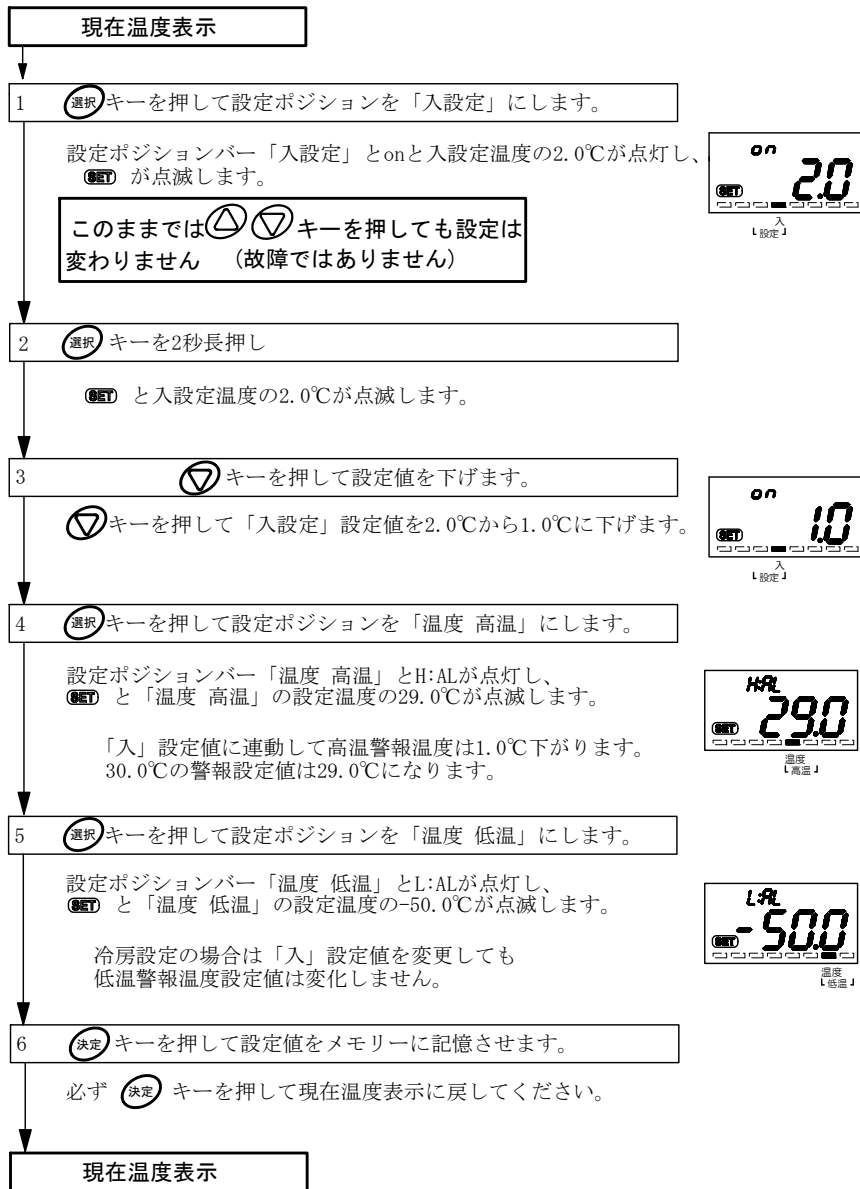
入設定値を変える方法

「入」設定値を変えても「切」設定値は変化せず、入切設定値差(DIFF)が変わります。
また、冷房作動の場合は高温警報温度設定が、暖房作動の場合は低温警報温度設定値が「入」設定値と連動して変わります。
尚、「切」設定値、冷房/暖房作動モード及び警報遅延設定値は変わりません。

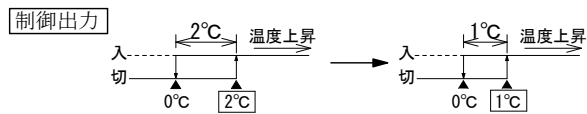
(例) ALE-SD13-010

入設定値を2.0℃→1.0℃に変える場合の操作方法

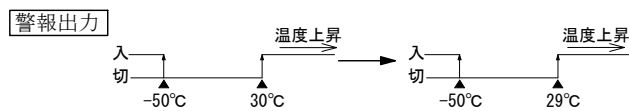
納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分
「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分



この変更によって、作動は次のようになります。



「入」設定値を変更しても「切」設定値は変化せず
入切設定値差(DIFF)が変わります。(DIFF変更)



「高温警報温度」設定値は「入」設定値に連動して変わります。
「低温警報温度」設定値は冷房設定の場合は変わりません。

警報設定値を変える方法

高温警報や低温警報の設定温度や発報までの遅延タイマの設定値を変える場合の説明です。
また、各警報設定は無効にすることもできます。
ここでは、暖房/冷房作動モードや、「切」「入」設定値が変わることはありません。

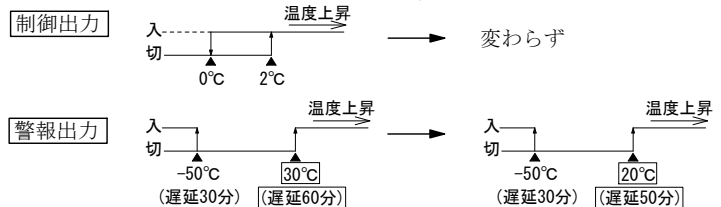
(例1) ALE-SD13-010

高温警報温度設定値を30.0℃→20.0℃、高温警報遅延設定値を60分→50分に変える場合の操作方法

納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分
「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分



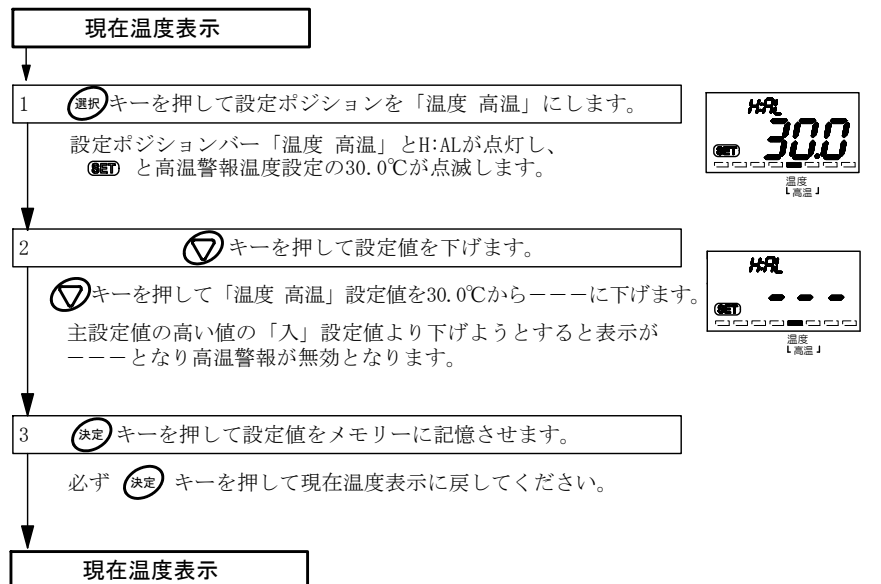
この変更によって、作動は次のようになります。



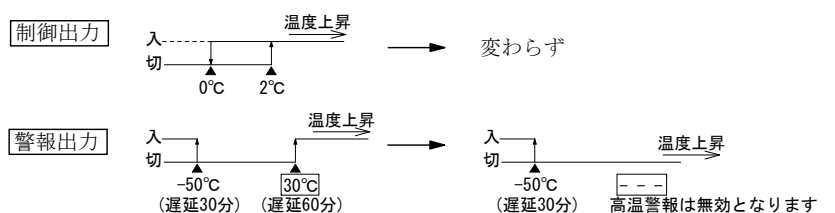
(例2) ALE-SD13-010

高温警報温度設定値を無効にする場合の操作方法

納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分
「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分



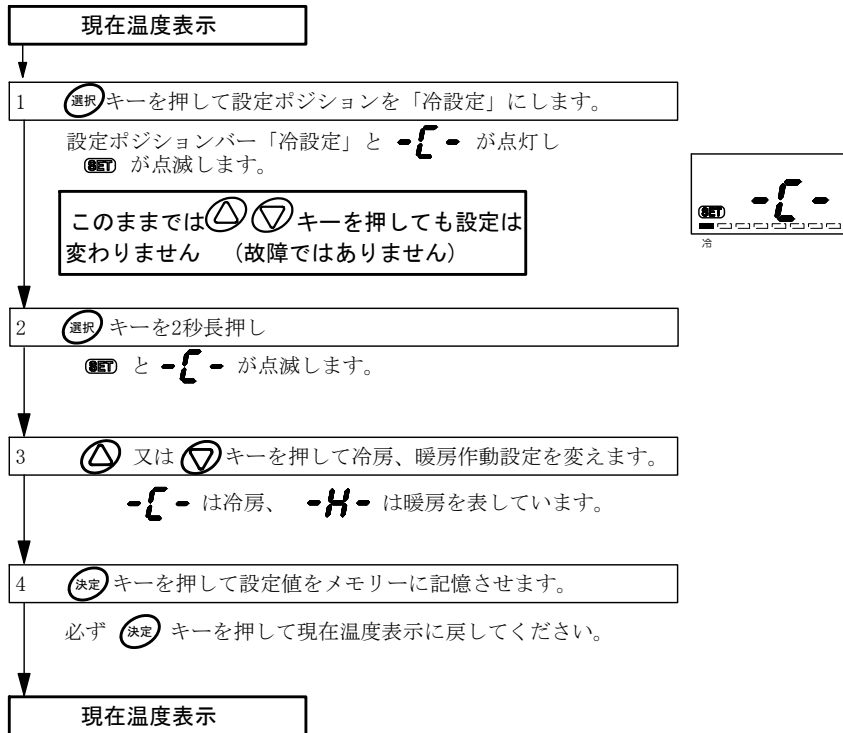
この変更によって、作動は次のようになります。



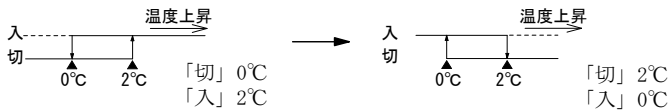
冷房/暖房を変える方法

機器設置時の初期設定や冷房、暖房作動の設定を変える場合の説明です。
この変更により「切」設定値、「入」設定値は逆転してしまいますのでご注意ください。
尚、警報温度・遅延の各設定値は変わりません。

(例) ALE-SD13-010の納入時設定：冷房作動を暖房作動に変える場合の操作方法



この変更によって、作動は次のようになります。



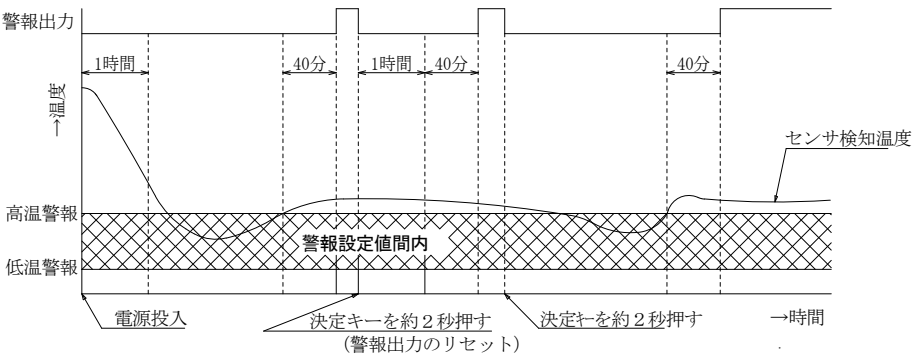
警報機能

●警報出力

- ・現在温度が「高温警報温度」で設定した温度以上になり、「高温警報遅延」で設定した時間が経過すると警報が出力されます。同様に、「低温警報温度」で設定した温度以下になり、「低温警報遅延」で設定した時間が経過すると警報が出力されます。
- ・電源を入れた時、または警報解除時に現在温度が「高温警報温度」設定値以上である場合、その設定値を下回るまで警報機能は無効になります。低温警報についても同様です。但し60分以上警報温度を越えている場合は、警報機能が働き、設定した「警報遅延」時間が経過すると警報が出力されます。(警報マスク機能)

高温/低温警報作動図

例) 高温警報遅延タイマ設定：40分



●警報解除方法

一旦警報が出ると電源を切るか、「決定」キーを約2秒押し続けることで警報解除出来ます。但し、キーロック中は警報解除できませんので、まずキーロックを解除してから警報解除してください。

●警報経過時間表示機能

警報が発生すると、液晶(時計形表示)に警報発生からの経過時間を最長24時間までカウント表示します。警報発生から24時間以上経過した場合は、”24:00”表示となります。

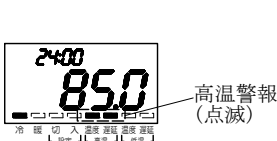
(例) 低温警報

16時間38分経過の場合



(例) 高温警報

24時間以上経過の場合



初期設定の詳細

初期設定では、ご使用になる操作の設定や動作確認を行います。
現在温度表示中に **△** と **▽** キーを約8秒間長押しする事で、初期設定が行えるようになります。

選択 キーを押す毎に 下記の順に設定項目が切替ります。

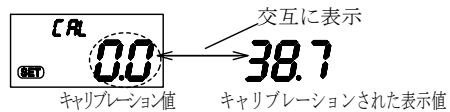


1. 温度表示単位

△・**▽** キーの操作により、計測温度の表示単位を0.1℃、0.5℃、1℃から選択して設定します。
温度表示単位を変更すると設定値も自動的に単位調整が行われます。
温度表示単位を変更した場合は必ず各設定値を確認してください。

2. キャリブレーション

△・**▽** キーの操作により、キャリブレーション値を入力すると、計測した温度値、及び制御値を補正することができます。
設定範囲は-5.0 ~+5.0℃ で、設定単位は温度表示単位と同じです。



注意 下記の注意を守らないと 本器の損傷及び性能を損なうことがあります

- キャリブレーションは必ず測定する温度が一定で変化のない時に、基準温度計を使って正しく行ってください。
- キャリブレーションした温度以外ではズレが大きくなる場合がありますので注意してください。

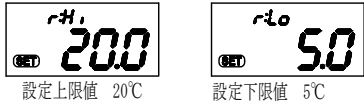
3. 設定上限値

設定可能範囲を制限することができます。
入力上限値は、高温用100℃、低温用30℃で設定単位は1℃です。
※設定下限値との最少設定差は10℃となります。

4. 設定下限値

設定可能範囲を制限することができます。
入力下限値は、高温用0℃、低温用-50℃で設定単位は1℃です。
※設定上限値との最少設定差は10℃となります。

(例) 設定上限値を20℃、設定下限値を5℃とした場合



5℃~20℃の間でのみ温度設定が可能となり、それ以外の範囲での設定ができなくなります。

5.6. 出力1テスト、出力2テスト

出力1、出力2リレーを強制的にON/OFFさせて動作確認することができます。

△ キーを押すとリレー接点がONして **on** 表示となり、
▽ キーを押すとリレー接点がOFFして **off** 表示となります。

tr1 が出力1

tr2 が出力2です。





一旦 **△**・**▽** キーによる操作を行うと、初期設定を終了するまで出力を保持して制御機能を停止します。
出力保持中は、バー表示部が全点灯します。




注意 下記の注意を守らないと 本器の損傷及び性能を損なうことがあります

この操作を行うと、リレーが強制的に動きます。
配線、負荷の状態を十分ご確認いただいた後にテストしてください。

キーロックの方法





現在温度表示中に  キーと  キーを約5秒長押しするとキーロック状態となります。キーロック中は全てのキー操作が出来ません。キーロックを解除するには、同様に  キーと  キーを約5秒間長押しすることで解除できます。

キーロック状態表示



停電や電源OFF後も
キーロック設定は継続します。

初期化

現在温度表示中に  キー・ キー・ キー・ キーを約10秒間押し続けると初期化動作を行います。初期化動作が正常に終了すると再起動を行い、以後工場出荷時の設定値による制御動作を開始します。初期化は設定値を控えてから実施することをお薦めします。

7. 不具合発生時の処置

故障かな？と思ったら・・・ 下表にてご確認ください。

不具合現象	確認事項	対応方法
表示がすべて消えている	電源は正しく供給されていますか？	電源を正しく供給してください。
表示が ”Lo”点滅する	センサが外れているか、断線していませんか？	接続されているセンサを確認してください。
表示が ”Lo”点灯する	センサの温度が表示範囲から低く外れていませんか？	センサ取付位置の温度を確認してください。
表示が ”Hi”点滅する	センサがショートしていませんか？	接続されているセンサを確認してください。
表示が ”Hi”点灯する	センサの温度が表示範囲から高く外れていませんか？	センサ取付位置の温度を確認してください。
Er.11になる	メモリーエラーです	一度電源を切ってから再度電源を入れてください。各設定値を再確認してください。エラー表示が消えない時は機器の故障です。
 、温度表示が点滅している	設定中です。 設定終了、確認後は  キーを押しましたか？	 キーを押してください。 現在温度表示に戻ります。
  キーを押しても設定値が変わらない	設定値を確認してください。 設定値が点滅している時に設定値変更が可能 です。設定値が点灯している時は設定変更は できません。	 キーを2秒長押しして設定値を点灯から点滅に変えてから設定値の変更をしてください。
 キーを押しても設定 ポジションが選択できない	キーロックされていませんか？	 キーと  キーを同時に約5秒押ししてキーロックを解除してください
設定通り『入』『切』しない	現在温度が『切』設定値と『入』設定値の間にありませんか？	センサの温度を上げ下げして一度サーモを『入』あるいは『切』にしてください。
	設定値（特に『入』値）が変更されていませんか？	設定値をもう一度ご確認ください。
出力表示LEDが点灯しているがリレ出力しない	負荷に電源が供給されていますか？	本製品の接点は無電圧接点です。 負荷の電源を接続してください。
	リレーの焼損が考えられます。 ・定格以上の電流が印加されませんでしたか？ ・短絡電流が印加されませんでしたか？	・負荷の容量をご確認ください。 ・結線方法をご確認ください。
出力表示LEDが消灯しているがリレ出力が切れない	リレー接点の溶着が考えられます。	負荷の容量をご確認ください。
表示がちらつく（1℃以上の表示とひかする）	センサの中継部分の絶縁は完全ですか？ 本体の内部が結露していませんか？	センサ中継部の絶縁を完全に行ってください。 中継部絶縁には収縮チューブ（スミチューブ®）を推奨します。

上記に該当しない現象が発生した場合は、当社までご連絡ください。

8. 作動確認

本製品をご使用になるお客様（以下、「お客様」といいます。）は、ご使用の際、本製品を正しく取り付け後、必ず試運転を実施し 全システムが完全に機能することを確認してください。本製品の不適切な取り付けにより、結果としてお客様の機械・装置において、人身事故、火災事故、多大な損害の発生などを生じさせないよう、フェールセーフ設計¹⁾、延焼対策設計による安全設計を行い必要な安全の作り込みを行っていただくと共に、フォールトトレランス²⁾ などにより要求される信頼性にも必ず適合できる状態に正しくご調整くださいますようお願いいたします。
注¹⁾ フェールセーフ設計：機械が故障しても安全なように設計する。
注²⁾ フォールトトレランス：冗長性技術を利用する。

本製品の定期的な検査
最低 年1回は作動の確認を必ず実施し、その記録を残してください。

お客様がこれらを怠ったことにより、お客様に損害が発生した場合、当社はあらゆる損害賠償責任から免責されるものといたします。ただし、お客様に生じた損害が 本製品の製造過程における瑕疵による場合はこの限りではありません。

9. 使用上の制限

本製品は、生命にかかわるような状況下で使用される機器又はシステムに用いることを目的として設計・製造されたものではなく、冷暖房及び冷凍空調装置用又は各種産業装置用に用いることを目的（以下、「本目的」といいます。）として設計・製造されたものです。従いまして、下記1)～3)に関する分野における本製品の使用は一切予定しておりません。これらの分野について本製品を使用され、それにより損害が発生した場合でも、当社はあらゆる損害賠償責任から免責されるものといたします。

1) 原子力・放射線関連
2) 宇宙・海底機器関連
3) 装置・機器の故障及び動作不良が、直接又は間接を問わず、生命、身体、財産などへ重大な損害を及ぼすことが通常予想されるような極めて高い信頼性を要求される機器

なお、上記1)、2)に関する分野であっても、本目的に沿う用途で使用される場合に限り、及び、下記4)～9)に関する分野に使用される場合は、当社営業担当窓口へ必ずご連絡のうえ書面による同意を得ていただきますようお願いいたします。
万が一、当社営業担当窓口へのご連絡及び同意なくこれらの分野に本製品が使用され、それにより損害が発生した場合は、当社はあらゆる損害賠償責任から免責されるものといたします。

4) 輸送機器（鉄道・航空・船舶・車両設備など）
5) 防災・防犯機器
6) 医療機器、燃焼機器、電熱機器、娯楽設備、課金に直接関わる設備／用途、可燃性流体を使用する機器
7) 電気、ガス、水道などの供給システム、大規模通信システム、交通・航空管制システムで高い信頼性が必要な設備
8) 官公庁 若しくは各業界の規制に従う設備
9) その他、上記4)～8)に準ずる高度な信頼性、安全性が必要な機械・装置

使用条件・使用環境にも影響されますが、仕様書や取扱説明書に使用期間の記載がない場合は5年～10年を目安に製品のお取替えをお願いいたします。

10. 保証範囲

本製品を使用したお客様の製品に故障が生じ、その原因が本製品の瑕疵による場合、お客様への納入後1年以内に限り、納入した本製品の代替品の提供または修理品の提供を無償で行わせていただきます。ただし、お客様の製品の故障により生じた損害のうち、当社が負担する割合は、納入した本製品の価格を上限とさせていただきます。また、お客様の製品の故障が下記事由に基づく場合は、当社はあらゆる損害賠償責任から免責されるものといたします。

1) お客様による本製品の不適当な取扱いならびにご使用の場合。
（カタログ、仕様書、取扱説明書などに記載されている条件、環境、注意事項などの不遵守）
2) 故障の原因が、本製品以外の事由の場合。
3) 当社もしくは当社が委託した者以外の改造または修理による場合。
4) 「使用上の制限」に反し本製品が使用された場合。
5) 当社出荷当時の科学・技術水準では予見不可能であった場合。
6) その他、天災、災害、第三者による行為などで当社側の責にあらざる場合。

なお、インターネットオークションなどで本製品を購入された場合、上記の保証は一切受けられませんのでご注意ください。

問合せ先

株式会社 鷺宮製作所

営業本部 / 東京 03-6205-9140 大阪支店 / 大阪 06-6385-8011

本製品に関するお問い合わせは、お買い求めいただきました販売店もしくは saginomiya-info@saginomiya.co.jp へお問い合わせください。

本社 / 〒169-0072 東京都新宿区大久保3-8-2
新宿ガーデンタワー22階
URL <http://www.saginomiya.co.jp>

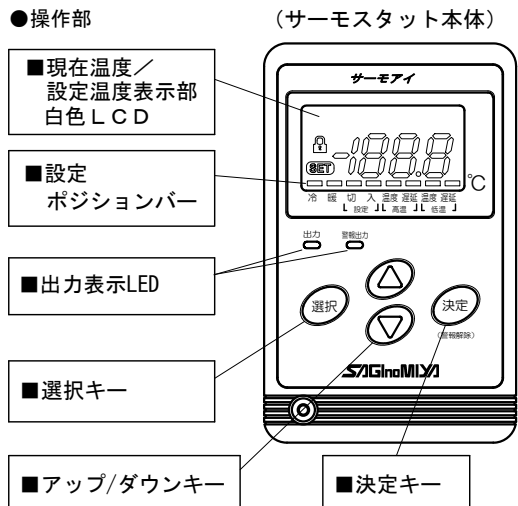
詳しくは取扱説明書をお読みください

基本操作説明書

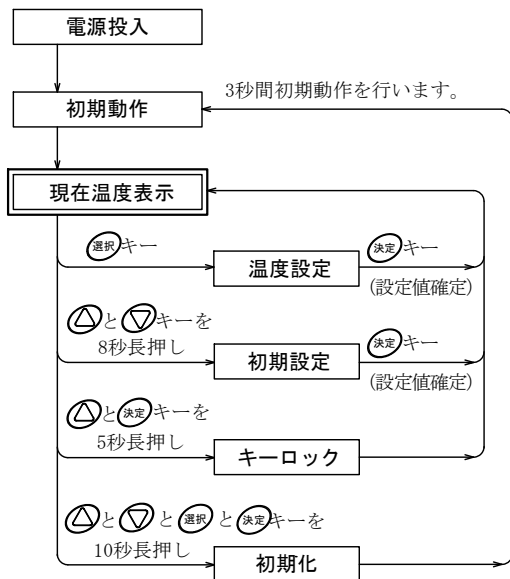
A L E形 タイマ付上下限警報形

サーモアイ
SIGMA

操作パネルの説明



操作の基本説明



切設定値を変える方法

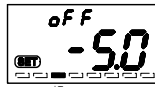
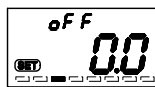
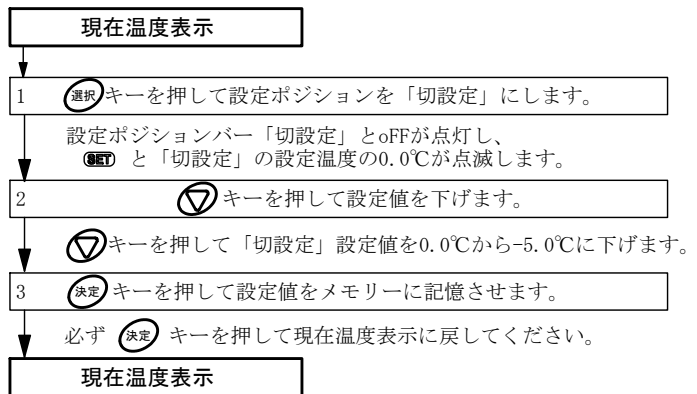
～基本的な設定変更～

例えば、冷蔵庫内の温度を少し下げたい時に[切]設定値のみを変える場合の説明です。

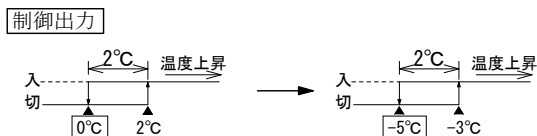
切設定を変えても、入切設定値差(DIFF)、冷房/暖房作動モードおよび警報遅延設定値が変わることはありませんが、警報温度設定値は「切」設定値と連動して変わります。

(例) ALE-SD13-010で、切設定値を0.0℃→-5.0℃に変える場合の操作

納入時設定) 「切」0℃、「入」2℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」 60分
「低温警報温度」 -50.0℃、「低温警報遅延」 30分

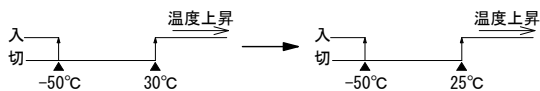


この変更によって、作動は次のようになります。



「入」設定値は入切設定値差(DIFF)を保ちながら平行移動します。(DIFF維持)

警報出力



「高温警報温度」設定値と連動して変わります。
「低温警報温度」設定値は警報設定範囲の下限値のため、これ以下に下がることはなく、値は変わりません。

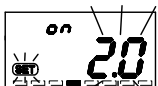
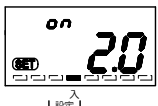
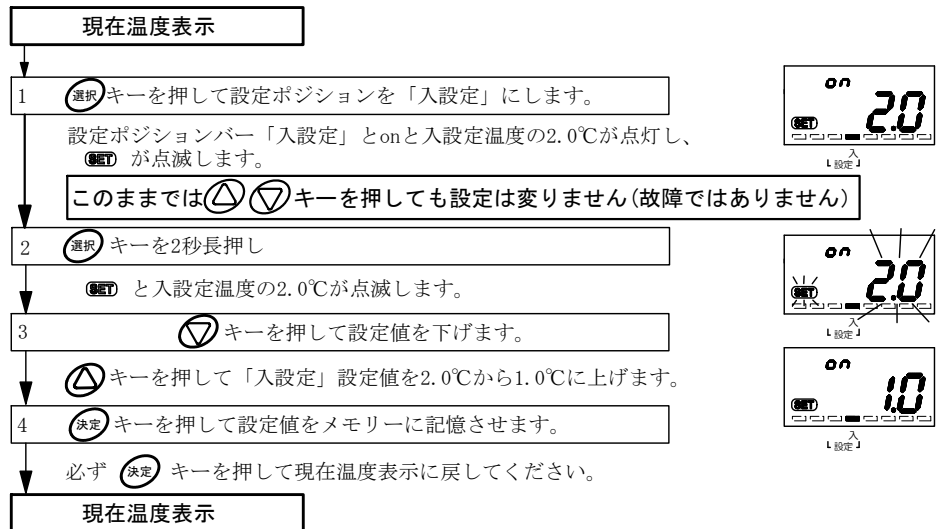
入設定値を変える方法

「入」設定値を変えても「切」設定値は変化せず、入切設定値差(DIFF)が変わります。また、冷房作動の場合は高温警報温度設定が、暖房作動の場合は低温警報温度設定値が「入」設定値と連動して変わります。

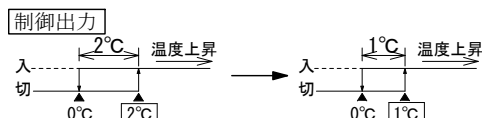
尚、「切」設定値、冷房/暖房作動モード及び警報遅延設定値は変わりません。

(例) ALE-SD13-010で入設定値を2.0℃→1.0℃に変える場合の操作方法

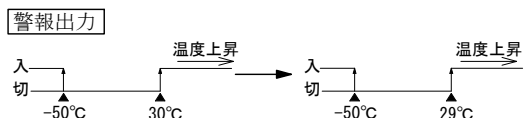
納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」 60分
「低温警報温度」 -50.0℃、「低温警報遅延」 30分



この変更によって、作動は次のようになります。



「入」設定値を変更しても「切」設定値は変化せず入切設定値差(DIFF)が変わります。(DIFF変更)

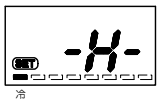
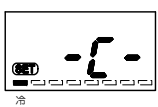
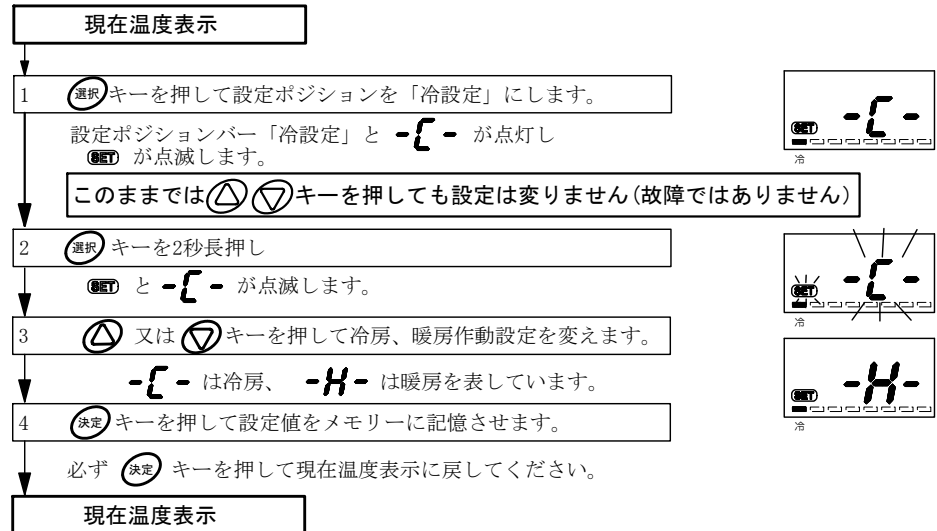


「高温警報温度」設定値は「入」設定値に連動して変わります。
「低温警報温度」設定値は冷房設定の場合は変わりません。

冷房/暖房を変える方法

機器設置時の初期設定や冷房、暖房作動の設定を変える場合の説明です。
この変更により「切」設定値、「入」設定値は逆転してしまいますのでご注意ください。

(例) ALE-SD13-010の納入時設定：冷房作動を暖房作動に変える場合の操作方法



この変更によって、作動は次のようになります。



「切」値と「入」値が逆になります。

警報設定値を変える方法

高温警報や低温警報の設定温度や発報までの遅延タイマの設定値を変える場合の説明です。また、各警報設定は無効にすることもできます。ここでは、暖房/冷房作動モードや、「切」「入」設定値が変わることはありません。

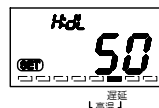
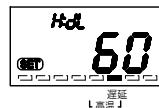
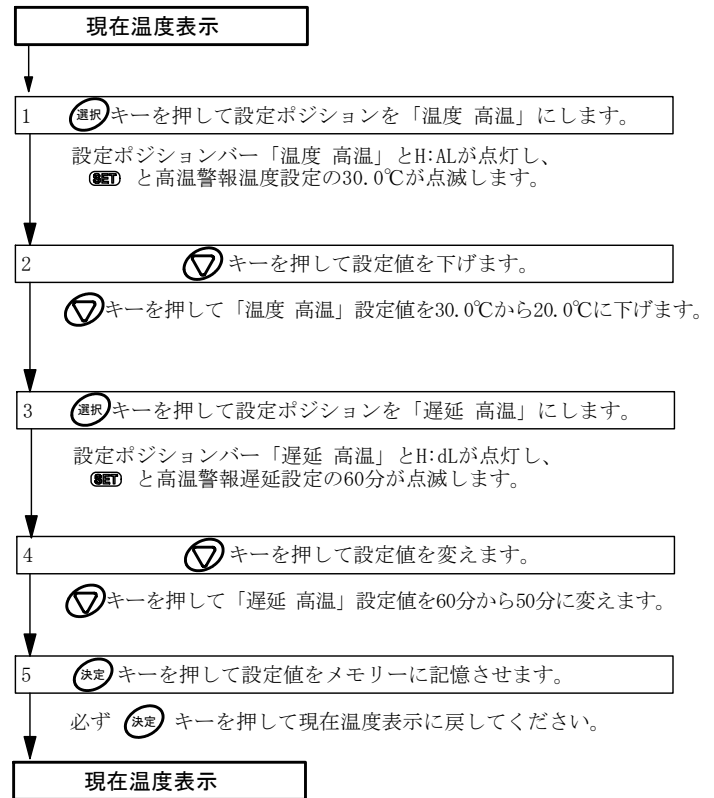
(例1) ALE-SD13-010

高温警報温度設定値を30.0℃→20.0℃、高温警報遅延設定値を60分→50分に変える場合の操作方法

納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃

「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分

「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分



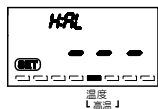
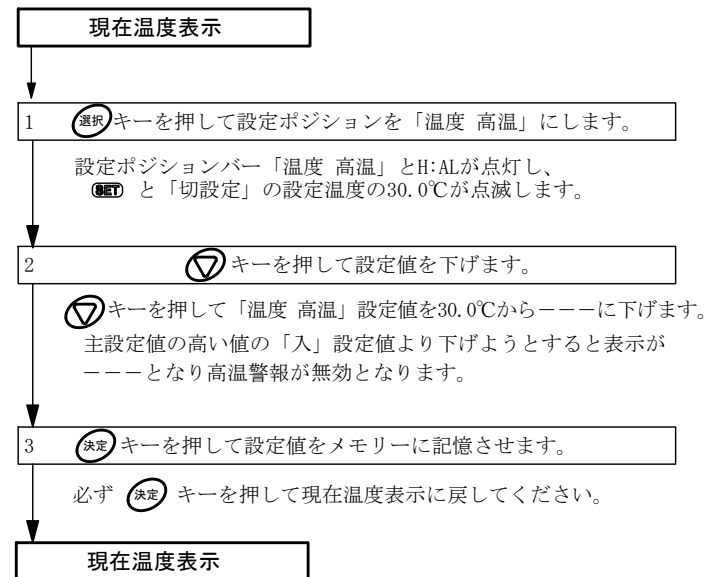
(例2) ALE-SD13-010

高温警報温度設定値を無効にする場合の操作方法

納入時設定) 「切」0.0℃、「入」2.0℃

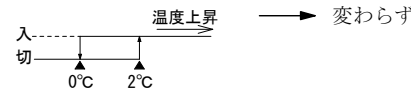
「高温警報温度」 30.0℃、「高温警報遅延」60分

「低温警報温度」-50.0℃、「低温警報遅延」30分

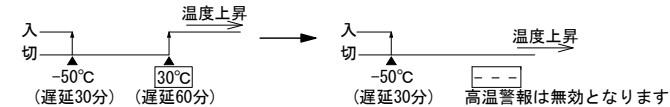


この変更によって、作動は次のようになります。

制御出力



警報出力



警報解除方法

一旦警報が出ると電源を切るか、「決定」キーを約2秒押し続けることで警報解除出来ます。

但し、キーロック中は警報解除できませんので、まずキーロックを解除してから警報解除してください。

問合せ先

株式会社 鷺宮製作所

URL : <http://www.saginomiya.co.jp>
E-mail : saginomiya-info@saginomiya.co.jp

営業本部 / 東京 03-6205-9140
大阪支店 / 大阪 06-6385-8011